

# Oxford German Olympiad 2015 Von Pop bis Poesie

Candidates: Jessica Bradford, Faye Knowlson and Jaydine Mason

Deutsch

## Atemlos Durch Die Nacht

by Helene Fischer

Wir zieh'n durch die Straßen und die Clubs dieser Stadt,  
Das ist unsre` Nacht, wie für uns beide gemacht, oho oho  
Ich schließe meine Augen, lösche jedes Tabu  
Küsse auf der Haut, so wie ein Liebes-Tattoo, oho, oho.  
Was das zwischen uns auch ist, Bilder die man nie vergisst  
Und dein Blick hat mir gezeigt, das ist unsre` Zeit  
Atemlos durch die Nacht,  
Bis ein neuer Tag erwacht  
Atemlos einfach raus  
Deine Augen ziehen mich aus!  
Atemlos durch die Nacht  
Spür' was Liebe mit uns macht  
Atemlos, schwindelfrei, großes Kino für uns zwei  
Wir sind heute ewig, tausend Glücksgefühle  
Alles was ich bin, teil' ich mit Dir  
Wir sind unzertrennlich, irgendwie unsterblich  
Komm nimm' meine Hand und geh' mit mir  
Komm wir steigen auf das höchste Dach dieser Welt  
Halten einfach fest was uns zusammen hält, oho, oho  
Bist du richtig süchtig, Haut an Haut ganz berauscht,

Fall in meine Arme und der Fallschirm geht auf, oho, oho.

Alles was ich will, ist da, große Freiheit pur, ganz nah,

Nein wir wollen hier nicht weg, alles ist perfekt

Atemlos durch die Nacht

Spür' was Liebe mit uns macht

Atemlos, schwindelfrei, großes Kino für uns zwei

Wir sind heute ewig, tausend Glücksgefühle

Alles was ich bin, teil' ich mit Dir

Wir sind unzertrennlich, irgendwie unsterblich

Komm nimm' meine Hand und geh' mit mir

Atemlos

Lust pulsiert auf meiner Haut

Atemlos durch die Nacht

Spür' was Liebe mit uns macht

Atemlos, schwindelfrei, großes Kino für uns zwei

Wir sind heute ewig, tausend Glücksgefühle

Alles was ich bin, teil' ich mit Dir

Wir sind unzertrennlich, irgendwie unsterblich

Komm nimm' meine Hand und geh' mit mir

Atemlos

## Colston's Girls' School Re-write

Wir gehen auf die Straße und stehlen die Herzen dieser Stadt,  
Dies ist unsere Nacht, als wäre für uns alle gemacht, oho, oho.  
Ich schließe meine Augen, vergessen alles und jeden,  
Küsse auf den Lippen, wie ein Dolch ins Herz, oho, oho.  
Was ist zwischen allen uns, Erinnerungen kann man nicht vergessen,  
Und deine Augen haben mir gezeigt, dies ist unser Augenblick.

Chorus:

Atemlos durch die Nacht,  
Bis ein neues Leben geboren werden.  
Breathless, Tag und Nacht,  
Ihre Augen ziehen Sie in meinem Herzen!  
Atemlos durch die Nacht,  
Fühlen Sie sich in dem Liebe führt.  
Atemlos, wie betäubt, Träume für uns alle wahr,  
Heute sind wir für immer, tausend Gefühle der Freude.  
Alles, was wir sind, wir miteinander teilen,  
Wir sind untrennbar miteinander verbunden, irgendwie unsterblich,  
Kommen Sie mein Herz und Liebe mich immer.  
Komm, wir werden bis zum höchsten Punkt auf der Erde steigen,  
Halten Sie einfach auf die Liebe, die uns zusammenhält, oho, oho.  
Wenn Sie wirklich süchtig, Körper an Körper berauscht,  
Herbst in meinen Armen und nie von meiner Seite, oho, oho.  
Alles, was ich wünsche, ist es, die größte wirkliche Freiheit, lebt in uns allen,  
Kein können wir nicht immer unsere Liebe zu verlassen, alles ist perfekt.

Chorus:

Atemlos durch die Nacht,  
Fühlen Sie sich in dem Liebe nimmt von uns.  
Atemlos, besonnene, Fantasie weg real für die beiden von uns,

Heute sind wir für immer, tausend Gefühle der Freude.

Alles, was uns ermöglicht, teilen wir zusammen,

Wir sind einzigartig, irgendwie anders,

Kommen Sie mein Herz und gib mir deine.

Atemlos.

Sehnsucht verzehrt mich.

Atemlos durch die Nacht,

Fühlen Sie sich in dem Liebe nimmt von uns.

Atemlos, besonnene, Fantasie weg real für die beiden von uns,

Heute sind wir für immer, tausend Gefühle der Freude.